FINAL DRAFT

INTERNATIONAL **STANDARD**

ISO/FDIS 2061

ISO/TC 38/SC 23

Secretariat: ANSI

Voting begins on: 2010-04-15

Voting terminates on: 2010-06-15

Since of the second sec Textiles — Determination of twist in varns — Direct counting method

Textiles — Détermination de la torsion des fils — Méthode par

Please see the administrative notes on page iii

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORT-ING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNO-LOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STAN DARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.



Reference number ISO/FDIS 2061:2010(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This final draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement. The final draft was established on the basis of comments received during a parallel enquiry on the draft.

This final draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

Positive votes shall not be accompanied by comments.

Negative votes shall be accompanied by the relevant technical reasons.



Contents

Forewordv				
1	Scope1			
2	Normative references			
3	Terms and definitions2			
4	Principle			
5	Apparatus			
6	Standard atmosphere			
7	Sampling			
8 8.1 8.1.1 8.1.2	Test specimens			
8.2	Selection			
8.3	Number of test specimens			
9 10	Procedure 1 — Determination of the direction of twist			
10 10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Procedure 2 — Determination of the amount of twist			
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5	Calculation of results			
12	Expression of results9			
13 13.1 13.2 13.3	Test report			
Annex A (informative) Suggested procedure for sampling11				
Bibliography12				

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 2061 was prepared by Technical Committee ISO/TC 38, Textiles, Subcommittee SC 23, Fibres and yarns.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 2061:1995), of which it constitutes a minor revision by replacing the use of the outdated term *folded* with *plied*.

The principal additional modifications consist of the following:

- editing Clause 3, Terms and definitions, in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2:2004;
- deleting publication dates from normative references;

https://

— a Bibliography has been added.

Textiles — Determination of twist in yarns — Direct counting method

1 Scope

1.1 This International Standard specifies a method for the determination of the direction of twist in yarns, the amount of twist, in terms of turns per unit length, and the change in length on untwisting, by the direct counting method.

- 1.2 This International Standard is applicable to
- a) single yarns (spun and filament),
- b) plied yarns, and
- c) cabled yarns.

Separate procedures are given for each type of yarn. The method is designed primarily for yarns in packages, but, with special precautions, the procedures can be used for yarns taken from fabrics. It is not suitable for the determination of twist in a monofilament.

NOTE See also ISO 1890^[1], which was prepared especially for the needs of glass textile technology, and ISO 7211-4^[2].

1.3 This International Standard covers the determination of twist in plied and cabled yarns as follows:

- a) in plied yarns: the final twist of the plied yarns and the original twist of the single yarn before plying;
- b) in cabled yarns:
 - the final cabling twist of the yarn;
 - the original twist of the plied yarn after plying, but prior to the last stage of processing;
 - the twist of the single yarn before plying.

nttp

1.4 If desired, the twist of single and plied yarn components as they lie in the final structure can be determined by the special procedrue given in 10.5.7.

1.5 This International Standard is not applicable, except by agreement, to yarns which stretch more than 0,5 % when the tension increases from 0,5 cN to 1,0 cN per unit linear density of the yarn expressed in tex. Such yarns can be tested under special conditions of tension which are accepted by all parties interested in the test results.

1.6 This International Standard is not suitable for products of open-end spinning and intermingled (interlaced) multifilament yarns.

1.7 This International Standard is not applicable to yarns which are too large to permit their being placed in the clamps of the testing apparatus without crushing or distortion severe enough to affect the test results.

Normative references 2

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2, Textiles — Designation of the direction of twist in yarns and related products

ISO 139, Textiles — Standard atmospheres for conditioning and testing

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

twist

number of turns about the axis of a yarn based on its nominal gauge length before untwisting

NOTE Twist should preferably be expressed as turns per metre (turns/m), but it may be expressed as turns per centimetre (turns/cm).

3.2

gauge length

distance between two effective clamping points of the test specimen mounted in the testing equipment standar

Idard: 3.3 initial length length of a test specimen under a specified pretension at the beginning of a test eh.aileat Ful

3.4

change in length on untwisting

increase or decrease in initial length observed when the specimen is untwisted, expressed as the percentage extension, or contraction, based on the specimen initial length stan

29102

3.5

moisture equilibrium for testing

that state reached when the rate of increase in mass of a sample or specimen in a specified (test) atmosphere does not exceed that prescribed for the material being tested

See ISO 139. NOTE 1

NOTE 2 A textile material is in moisture equilibrium with the ambient atmosphere when it does not exchange water with this atmosphere; its mass then remains constant as long as the experiment is carried out in an unchanged atmosphere. For test purposes, moisture equilibrium is reached by absorption, starting from a relatively low moisture content.

3.6

yarn package

length or lengths of yarn in a form suitable for use, handling, storing or shipping

Packages may be comprised of unsupported yarn, such as balls, or supported yarn, such as skeins, cakes, NOTE bobbins, cops, cones, pirns, spools, tubes or beams.

3.7

twist factor

measure of the spiralling orientation of the fibres in a spun yarn or of the filaments in a filament yarn

The twist factor it is related to the angle which fibres on the surface of the yarn make with the axis of the yarn, NOTE and is a measure of the hardness of the resulting yarn due to twist.

Principle 4

The twist in a known length of yarn is removed by rotating one end of the specimen with respect to the other until the components of the yarn being tested are parallel. The exact number of turns required to remove the twist is reported in terms of turns per unit length of yarn.

5 Apparatus

Twist counter, consisting of a pair of clamps, one of which is rotatable in either direction and postively 5.1 connected to a revolution counter. The position of one or both clamps shall be adjustable to permit testing yarn lengths from 10 mm to 500 mm. There shall be no play in the clamp which might affect the gauge length.

5.1.1 Means shall be provided for applying tension to the specimen and for rapidly determining the specimen length with an accuracy of ± 0.5 mm or ± 2 %, whichever is smaller.

The limit of 2 % is consistent with the highest accuracy required in counting the number of turns in the NOTE specimen.

The counting device shall be capable of recording the number of revolutions of the rotatable clamp. 512

If the contraction or extension of the untwisted specimen is to be measured, the movable but 5.1.3 nonrotatable clamp shall be capable of travelling with essentially no friction.

Dissecting needle. 5.2

- Means for magnifying the specimen being tested. 5.3
- Equipment for reeling laboratory sample skeins (optional). 5.4 ehailcat

Standard atmosphere 6

The standard atmospheres for preconditioning, conditioning and testing shall be as specified in ISO 139. 6.1

The amount of twist is not affected directly by changes in relative humidity, but since wide changes in humidity cause changes in the length of some materials, all determinations should be made on samples in equilibrium with the appropriate standard atmosphere.

6.2 Generally, it is not necessary to precondition samples before conditioning for twist tests.

Sampling 7

- 7.1 Samples shall be taken in one of the following ways:
- according to the directions, if any, given in the material specification; a)
- b) according to procedures approved by ISO for textile products, if directions on sampling are not included in the material specification;
- according to the method given in Annex A, if neither a) nor b) is applicable. C)
 - 1) Bulk samples shall be taken as directed in A.1.
 - 2) Laboratory-sample packages shall be taken from the bulk sample as directed in A.2.

8 Test specimens

8.1 Length

8.1.1 Single spun yarns

The initial length of the specimen shall be as great as possible, but shall be somewhat less than the average length of the staple fibre used to spin the yarn. The initial lengths of specimens listed in Table 1 are commonly used.

Specimen initial length	
mm	
10 and 25	
25 and 50	
25 and 50	
100 and 250	

Table	1 —	Specimen	lengths
-------	-----	----------	---------

8.1.2 Single multifilament, plied and cabled yarns

Take an initial length of 250 mm \pm 0,50 mm if the nominal wist is > 1 250 turns/m. 8.1.2.1

Take an initial length of 500 mm 10,5 mm if the nominal twist is < 1 250 turns/m. 8.1.2.2 iten alleat 1. c.dc69838

Selection 8.2

Test specimens shall be taken, at the lowest tension practicable, from the end of the package if this is 8.2.1 the normal method of use; otherwise, take the varn from the side of the package. Discard the few metres of yarn at the beginning and end of the package in order to avoid damaged sections.

8.2.1.1 If it is desired to reel laboratory sample skeins, the yarn specimens shall be taken as specified in 8.2.1 and shall be representative of the original package.

If two or more test specimens are taken from an individual yarn package, they shall be taken at 8.2.2 random intervals of at least 1 m in order to minimize the effects of cyclic variation introduced during the manufacture. If more than two specimens are taken from an individual package, take groups of specimens, not more than five to a group, at intervals of several metres.

8.3 Number of test specimens

Take the number of specimens required in the material specification, when applicable. 8.3.1

In the absence of material specification, take a number of specimens designed to give the precision 8.3.2 specified below, following the directions given in 8.3.3 or 8.3.4, depending on the information available on the variation of twist results in the material being tested.

If information on variation is available, take a number of specimens, n, calculated by the formula given 8.3.3 in Table 2, to secure the precision specified at a probability of 95 %.